



CLASSIQUES  
GARNIER

VOYER (Cécile), « Table des figures », *Orner la parole de Dieu, le livre d'Évangiles et son décor (800-1030)*. Paris, Arsenal, ms. 592, p. 533-538

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-07070-2.p.0533](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-07070-2.p.0533)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2018. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## TABLE DES FIGURES

### PLANCHES

PL. 1 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 1 . . . . .	11
PL. 2 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 14v . . . . .	12
PL. 3 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 15 . . . . .	13
PL. 4 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 15v . . . . .	14
PL. 5 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 16 . . . . .	15
PL. 6 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 16v . . . . .	16
PL. 7 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 17 . . . . .	17
PL. 8 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 17v . . . . .	18
PL. 9 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 18 . . . . .	19
PL. 10 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 18v . . . . .	20
PL. 11 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 18v, détail . . . . .	21
PL. 12 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 19 . . . . .	22
PL. 13 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 19, détail . . . . .	23
PL. 14 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 19v . . . . .	24
PL. 15 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 20 . . . . .	25
PL. 16 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 21 . . . . .	26
PL. 17 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 68 . . . . .	27
PL. 18 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 69 . . . . .	28
PL. 19 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 69v . . . . .	29
PL. 20 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 70 . . . . .	30
PL. 21 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 104v . . . . .	31
PL. 22 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 105 . . . . .	32
PL. 23 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 105v . . . . .	33
PL. 24 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 106 . . . . .	34
PL. 25 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 106, détail . . . . .	35
PL. 26 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 157v . . . . .	36

PL. 27 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 158	37
PL. 28 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 158v	38
PL. 29 – Paris, Arsenal 592, f <sup>o</sup> 159	39

## ILLUSTRATIONS

FIG. 1 – Rossano, Cathédrale, Musée diocésain, f <sup>o</sup> 121	379
FIG. 2 – Paris, BnF, ms. lat. 257, f <sup>o</sup> 14	380
FIG. 3 – Paris, BnF, ms. lat. 257, f <sup>o</sup> 12v	381
FIG. 4 – Paris, BnF, ms. lat. 257, f <sup>o</sup> 13	382
FIG. 5 a et b – Batthyaneum, Biblioteca Documentara, Alba Julia, Ms. R. II. 1., f <sup>os</sup> 18v-19	383
FIG. 6 – Batthyaneum, Biblioteca Documentara, Alba Julia, MS. R. II. 1., f <sup>o</sup> 13v	384
FIG. 7 – Batthyaneum, Biblioteca Documentara, Alba Julia, Ms. R. II. 1., f <sup>o</sup> 14	385
FIG. 8 a et b – Paris, BnF, ms. lat. 261, f <sup>os</sup> 17v-18	386
FIG. 9 a et b – Paris, BnF, ms. lat. 261, f <sup>os</sup> 18v-19	387
FIG. 10 a et b – Paris, BnF, ms. lat. 8850, f <sup>os</sup> 17v-18	388
FIG. 11 a et b – Munich, Bayerische Staatsbibliothek, Clm 14000, f <sup>os</sup> 16v-17	389
FIG. 12 a et b – Paris, BnF, ms. lat. 324, f <sup>os</sup> 12v-13	390
FIG. 13 – Paris, BnF, ms. lat. 323, f <sup>o</sup> 13v	391
FIG. 14 – Paris, BnF, ms. lat. 323, f <sup>o</sup> 25	392
FIG. 15 – Paris, Arsenal 599, f <sup>o</sup> 16r	393
FIG. 16 – Paris, BnF, ms. lat. 9387, f <sup>o</sup> 18	394
FIG. 17 a et b – Paris, BnF, ms. lat. 265, f <sup>os</sup> 11v-12	395
FIG. 18 a et b – Paris, BnF, ms. lat. 17968, f <sup>os</sup> 15v-16	396
FIG. 19 – Paris, BnF, ms. lat. 17968, f <sup>o</sup> 13v	397
FIG. 20 a et b – Paris, BnF, ms. lat. 266, f <sup>os</sup> 22v-23	398
FIG. 21 – Paris, BnF, ms. lat. 1, f <sup>o</sup> 11	399
FIG. 22 – Londres, BL, Harley ms. 2788, f <sup>o</sup> 72r	400
FIG. 23 – Abbeville, BM, ms. 4, f <sup>o</sup> 67	401
FIG. 24 – Paris, BnF, ms. lat. 8850, f <sup>o</sup> 82	402

FIG. 25 – Paris, BnF, ms. lat. 8850, f <sup>o</sup> 124 . . . . .	403
FIG. 26 – Londres, BL, Harley ms. 2788, f <sup>o</sup> 109 . . . . .	404
FIG. 27 – New York, Pierpont Morgan Library, ms. M. 333, f <sup>o</sup> 51 . . . . .	405
FIG. 28 – Bibliothèque municipale de Boulogne-sur-Mer, ms. 11, f <sup>o</sup> 62 . . . . .	406
FIG. 29 – Paris, BnF, ms. lat. 266, f <sup>o</sup> 113 . . . . .	407
FIG. 30 – Paris, BnF, ms. lat. 257, f <sup>o</sup> 96 . . . . .	408
FIG. 31 – Cologne, Dombibliothek, ms. 14, f <sup>o</sup> 104 . . . . .	409
FIG. 32 – Lyon, BM, ms. 431, f <sup>o</sup> 116 . . . . .	410
FIG. 33 – Paris, BnF, ms. lat. 9387, f <sup>o</sup> 128r . . . . .	411
FIG. 34 – Paris, BnF, ms. lat. 261, f <sup>o</sup> 76 . . . . .	412
FIG. 35 – Paris, BnF, ms. lat. 17969, f <sup>o</sup> 89 . . . . .	413
FIG. 36 – Bibliothèque municipale de Boulogne-sur-Mer, ms. 11, f <sup>o</sup> 107v . . . . .	414
FIG. 37 a et b – Abbeville, BM, ms. 4, f <sup>o</sup> 18r, f <sup>o</sup> 102 . . . . .	415
FIG. 38 – Londres, BL, Harley ms 2788, f <sup>o</sup> 162 . . . . .	416
FIG. 39 – Londres, BL, Harley ms. 2788, f <sup>o</sup> 161v . . . . .	417
FIG. 40 – Paris, BnF, ms. lat. 8850, f <sup>o</sup> 181 . . . . .	418
FIG. 41 – Paris, BnF, ms. lat. 8850, f <sup>o</sup> 180v . . . . .	419
FIG. 42 – Paris, BnF, ms. lat. 8850, f <sup>o</sup> 1v . . . . .	420
FIG. 43 – Paris, BnF, ms. lat. 8850, f <sup>o</sup> 6v . . . . .	421
FIG. 44 – Paris, BnF, ms. lat. 17968, f <sup>o</sup> 126 . . . . .	422
FIG. 45 – Paris, BnF, ms. lat. 265, f <sup>o</sup> 177 . . . . .	423
FIG. 46 – Paris, BnF, ms. lat. 17969, f <sup>o</sup> 139 . . . . .	424
FIG. 47 – Paris, BnF, ms. lat. 324, f <sup>o</sup> 69r . . . . .	425
FIG. 48 – Paris, BnF, ms. lat. 323, f <sup>o</sup> 151 . . . . .	426
FIG. 49 – Paris, BnF, ms. lat. 323, f <sup>o</sup> 72 . . . . .	427
FIG. 50 – Paris, BnF, ms. lat. 9387, f <sup>o</sup> 203 . . . . .	428
FIG. 51 a et b – Paris, BnF, ms. lat. 274, f <sup>os</sup> 116v-117 . . . . .	429
FIG. 52 – Paris, BnF, ms. lat. 261, f <sup>o</sup> 113 . . . . .	430
FIG. 53 – Paris, BnF, ms. lat. 269, f <sup>o</sup> 224 . . . . .	431
FIG. 54 – Paris, BnF, ms. lat. 266, f <sup>o</sup> 171v . . . . .	432
FIG. 55 – Paris, BnF, ms. lat. 266, f <sup>o</sup> 172 . . . . .	433
FIG. 56 – Londres, BL, Ms. Add. 49590, f <sup>o</sup> 5v . . . . .	434
FIG. 57 – Londres, BL, Ms. Add. 49590, f <sup>o</sup> 118v . . . . .	435
FIG. 58 – Monza, ampoule n <sup>o</sup> 2 . . . . .	436

FIG. 59 – Rome, Vatican Museum, boîte reliquaire, VI <sup>e</sup> -VII <sup>e</sup> siècle . . . . .	436
FIG. 60 – Manchester, John Rylands Library, ivoire, Égypte ou Syrie, VI <sup>e</sup> siècle . . . . .	437
FIG. 61 – Ravenne, Musée archiépiscopal, cathèdre de Maximianus . . . . .	438
FIG. 62 – Washington D.C., Dumbarton Oaks Museum, BZ.1951.30, ivoire byzantin, fin VII <sup>e</sup> siècle . . . . .	439
FIG. 63 – Londres, Victoria and Albert Museum, ivoire, vers 810 . . . . .	439
FIG. 64 – Londres, British Museum, ivoire, vers 900 . . . . .	440
FIG. 65 – Trèves, Stadtbibliothek Trier, Hs. 24, f <sup>o</sup> 13 . . . . .	441
FIG. 66 – Hildesheim, Dom. B., ms. 18, f <sup>o</sup> 18 . . . . .	442
FIG. 67 – Paris, BnF, ms. lat. 9448, f <sup>o</sup> 4v . . . . .	443
FIG. 68 – New York, Metropolitan Museum, n <sup>o</sup> 16.174.3, verre, IV <sup>e</sup> siècle . . . . .	444
FIG. 69 – Metz, Musée de la cour d'or, ivoire, vers 1000, inv. 3550 . . . . .	445
FIG. 70 – Cologne, Kunstgewerbermuseum, ivoire, XI <sup>e</sup> siècle . . . . .	446
FIG. 71 – Cologne, Saint-Pantaléon, façade occidentale . . . . .	447
FIG. 72 – Angers, BM, ms. 24, f <sup>o</sup> 8 . . . . .	448
FIG. 73 – Munich, Bayerisches Nationalmuseum, ivoire, vers 400 . . . . .	449
FIG. 74 – Monza, ampoule n <sup>o</sup> 3 . . . . .	450
FIG. 75 – Monza, ampoule n <sup>o</sup> 14 . . . . .	451
FIG. 76 – Monza, ampoule n <sup>o</sup> 11 . . . . .	452
FIG. 77 – Washington D.C., Dumbarton Oaks Collection, n <sup>o</sup> 38.56 . . . . .	452
FIG. 78 – Monza, ampoule n <sup>o</sup> 5 . . . . .	453
FIG. 79 – Monza, ampoule n <sup>o</sup> 12 . . . . .	454
FIG. 80 – Bobbio, ampoule n <sup>o</sup> 15 . . . . .	455
FIG. 81 – Arles, Musée Réattu, ivoire, début du VI <sup>e</sup> siècle . . . . .	456
FIG. 82 – Bénévent, Sainte-Sophie, plan . . . . .	457
FIG. 83 – Narbonne, Musée lapidaire, sculpture en ronde-bosse, IX <sup>e</sup> ou X <sup>e</sup> siècle . . . . .	457
FIG. 84 – Paris, BnF, ms. lat. 9428, f <sup>o</sup> 58 . . . . .	458
FIG. 85 – Londres, BL, Ms Add. 49598, f <sup>o</sup> 51v . . . . .	459

FIG. 86 – Aix-la-Chapelle, Pala d’Oro, vers 1020 . . . . .	460
FIG. 87 – Paris, BnF, ms. lat. 9428, plat de reliure, ix <sup>e</sup> siècle . . .	461
FIG. 88 – Paris, BnF, ms. lat. 9428, f <sup>o</sup> 62 . . . . .	462
FIG. 89 – Boston, Museum of fine Arts, ivoire, fin du ix <sup>e</sup> siècle . . .	463
FIG. 90 – Darmstadt, ivoire, x <sup>e</sup> siècle . . . . .	464
FIG. 91 – Quedlinburg, Trésor de la collégiale, x <sup>e</sup> siècle . . . . .	465
FIG. 92 – Munich, Bayerische Staatsbibliothek, Clm 4453, f <sup>o</sup> 251 . . . . .	465
FIG. 93 – Milan, sarcophage de saint Celse, iv <sup>e</sup> siècle . . . . .	466
FIG. 94 – Londres, British Museum, ivoire, début du v <sup>e</sup> siècle . . .	467
FIG. 95 – Monza, ampoule n <sup>o</sup> 9 . . . . .	468
FIG. 96 – Munich, Bayerisches Nationalmuseum, Inv. Nr 17/419, ivoire, entre 963 et 972 . . . . .	469
FIG. 97 – Ivree, Bibl. capitulaire, ms. 31 ( <i>olim</i> 86), f <sup>o</sup> 71 . . . . .	470
FIG. 98 – Londres, BL, Add. MS. 49598, f <sup>o</sup> 56v . . . . .	471
FIG. 99 – Hildesheim, Dom. B. ms. 18, f <sup>o</sup> 75v . . . . .	472
FIG. 100 – Paris, BnF, ms. lat. 9428, f <sup>o</sup> 71v . . . . .	473
FIG. 101 – Londres, BL, Add. MS. 494598, f <sup>o</sup> 64v . . . . .	474
FIG. 102 – Darmstadt Landesbibliothek, Cod. 1948, f <sup>o</sup> 5v . . . . .	475
FIG. 103 a et b – Darmstadt Landesbibliothek, Cod. 1948, f <sup>os</sup> 1v, 4v . . . . .	476
FIG. 104 a et b – Batthyaneum, Biblioteca Documentara, Alba Julia, MS. R, II, 1, f <sup>o</sup> 78r; Rome, Biblioteca Apostolica Vaticana, f <sup>o</sup> 67v . . . . .	477
FIG. 105 – Londres, BL, Harley 2788, f <sup>o</sup> 13v . . . . .	478
FIG. 106 a et b – Heidelberg, Universitätsbibliothek, Cod. Sal. IXb, f <sup>os</sup> 40v-41 . . . . .	479
FIG. 107 – Paris, BnF, ms. lat. 1, f <sup>o</sup> 386v . . . . .	480
FIG. 108 – Vienne, Kunsthistorische Museum, Schatzhammer, f <sup>o</sup> 15 . . . . .	481
FIG. 109 – Médiathèque d’Épernay, ms. 1, f <sup>o</sup> 18v . . . . .	482
FIG. 110 a et b – Paris, Bnf, ms. lat. 8318, f <sup>o</sup> 64v; Rome, Biblioteca apostolica Vaticana, Ms. Reg. lat. 596, f <sup>o</sup> 27 . . . . .	483
FIG. 111 – Oxford, Saint John’s College 28, f <sup>o</sup> 18v . . . . .	484
FIG. 112 – Berne, Bürgerbibliothek, ms. 50, f <sup>o</sup> 222 . . . . .	485
FIG. 113 – Londres, British Museum, Add. 47 967, f <sup>o</sup> III . . . . .	486
FIG. 114 – Bâle, collection Vo Hirsch, Mayence . . . . .	487

FIG. 115 – Leyde, Bibliotheek der Rijksuniversiteit, cod. Voss. Lat. oct. 15, f <sup>os</sup> 2r-3 . . . . .	488
FIG. 116 – Arras, BM, ms. 1045, f <sup>o</sup> 8 . . . . .	489
FIG. 117 – Bibliothèque municipale de Boulogne-sur-Mer, ms 107, f <sup>o</sup> 4 . . . . .	490
FIG. 118 – Bibliothèque municipale de Boulogne-sur-Mer, ms. 20, f <sup>o</sup> 11 . . . . .	491
FIG. 119 – Bamberg, Diözesanmuseum, manteau d’Henri II, vers 1020 . . . . .	492
FIG. 120 – Vienne, Kunsthistorisches Museum, couronne d’Otton I <sup>er</sup> , vers 960-962 . . . . .	493